

英语中的一些 特殊用法

J. Millington - Ward 著



商务印书馆

英语中的一些特殊用法

供中高年级学生学习和教师参考用

〔英〕 J. 米林顿-沃德 著

尚明魁 杨枕旦 郑淑芳 译

王曾选 杨枕旦 校

商 务 印 书 馆

1992 · 北京

J. Millington-Ward
PECULIARITIES IN ENGLISH
Longmans, Green and Co. 1965

YĪNGYŪZHONGDE YĪXIE TÈSHŪ YÒNGFǎ

英语中的一些特殊用法

〔英〕J.米林顿-沃德 著

尚明魁 杨枕旦 郑淑芳 译

王曾选 杨枕旦 校

商 务 印 书 馆 出 版
(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

新华书店总店北京发行所发行

外 文 印 刷 厂 印 刷

I S B N 7-100-00932-4/H·327

1992年3月第1版

开本787×1092 1/32

1992年3月北京第1次印刷

字数 224千

印数 0-9,300册

印张 10 5/8

定价: 3.70元

主译者的话

本书是一本着重介绍英语中一些特殊用法的专著。在本书中，作者主要针对一般英语学习者最不容易掌握的一些“特殊用法”，结合非英语国家学生易犯的错误，作了较为详细的解释和分析。同时，作者有针对性地在书中加了不少夹注和脚注，如对书面语与口语的区别、一些习惯用法、读者应注意的问题等都作了详细的说明。另外，本书在每个项目之后均附有适量的应用性练习，以帮助读者掌握所述的主要内容。书末附有练习答案，供读者查考。

作者在书中采用了课堂教学的语言——准确规范，简洁易懂，形象有趣。书中所举的例句典型而又简明。这些都便于读者理解和掌握。

除重复出现或结构、意思均极简单的之外，书中的例句大多配有译文。考虑到作者在书中采用的是传统语法的观点和术语，为了便于读者与当代语法进行对比，译者参考其他语法专著，适当加了一些“脚注”，以供读者参考。

在本书的翻译过程中，承蒙费致德先生和王曾选先生多方指教。二位先生交口肯定本书“大有用途”。王曾选先生还初步校订了译稿，其后又请杨枕旦同志进一步作了详细校订。杨枕旦、郑淑芳同志还参加了本书部分翻译工作。在此一并致谢！

由于译者水平有限，对原著理解可能不深，译文难免有不妥之处，恳望读者不吝指正。

尚 明 魁
一九八八年元旦

目 录

第一部分 几个特殊动词的特殊用法（及其基本用法）

Must, Have to, Should, Ought to （表示“必要性”、 “义务”、“责任”和“可取性”——肯定和否定）	1
Need	13
Be	16
Was 和 Were 用在 If 之后.....	20
Do, Does, Did	22
Have	24
Shall, Will	40
Should, Would	53
May	66
Might	68
Might as Well	71
Can	73
Could	77
Used	80
Had Better.....	85
Would Rather, Had Rather	86
Dare	88
Must （表示“推断”和“猜测”）.....	92
倒装结构.....	94

第二部分 冠词和一些限定词的特殊用法（及其基本用法）

名词的“可数性”	104
不定冠词 A 和 An	110
定冠词 The	116
One, Some, Any	139
All, Every, Each	151
Much, Many	152
Little, Few	156

第三部分 一些动词和动词结构的特殊用法

没有进行时态和进行式的动词	160
不规则动词	173
分词	179
动名词	187
表示目的的不定式（和从句）	189

第四部分 其他一些特殊用法

前置词的选择	199
疑问句的形式与结构	213
Too, Enough	227
Quite	237
Only	239
撒克逊生格	241
名词的复数	247
性	257
大写字母	261
标点符号	264

重音	289
一些姓氏的特殊读音	294

附录

附录 I 练习答案	298
附录 II 不定式形式表	316
附录 III “Shall” 和 “Will” 的用法表	317
附录 IV “Should” 和 “Would” 的用法表	322
附录 V 虚拟语气诸形式	328

第一部分

几个特殊动词的特殊用法

(及其基本用法)

Must, Have to, Should, Ought to

表示“必要性”、“义务”、
“责任”和“可取性”

(肯定和否定)

现在和将来的肯定式

§ 1 Must, have (has) to* 或者 have (has) got to (只用于英语口语)后面跟一般式不定式(见附录Ⅰ“不定式形式表”),可用以表示现在和将来的“必要性”。例如:

I really *must stop* smoking so much. 我确实必须不再抽那么多烟了。

He *has to have* an operation at once. 他不得不马上去动手术。

*关于have to 表示“必要性”的进一步讨论见§§37—45

He *has got to have* an operation at once. 他得马上去动手术。

I *must go* to see him again next week. 下星期我必须再去看他一次。

You *have to be* there at ten o'clock tomorrow morning. 明天上午十点钟你必须在那里。

You *have got to be* there at ten o'clock tomorrow morning. 明天上午十点你可得在那儿。

[严格地讲, *must* 与 *have (got) to* 意思上是有区别的。*must* 所表示的“必要性”可以说成是预先没有想到的, 而 *have (got) to* 则表示已经知道必须怎么样——即这种“必要性”并非讲话人刚刚突然意识到的。例如:

Nearly seven o'clock already! I *must* ring my wife and tell her I'm on the way. We *have (got) to be* at Hampstead for dinner at eight. 已经快七点钟了! 我必须给我妻子打个电话, 告诉她我正在途中。八点我们得到汉普斯特德吃晚饭。

但是, 现在的趋势是, 即便是表示已知的“必要性”, 也多用 *must*, 而不用 *have (got) to*. 例如:

The verb “succeed” *must* be followed by “in”, not “to”. 动词 *succeed* 的后面必须跟 *in*, 而不是跟 *to*.]

§ 2 *Should* 或 *ought to* 后面跟一般式不定式, 可用以表示现在和将来的“义务”、“责任”和“可取性”。例如:

I really *should stop* smoking so much. 我确实应该

不再抽那么多烟了。

You ought to have an operation at once. 你应该马上去动手术。

I should go to see him again next week. 下星期我应该再去看他一次。

You ought to be there at ten o'clock tomorrow morning. 明天上午十点你应当到那里。

不少外国学生认为 ought 是 must 的过去时，这是完全错误的。ought 这个词本身表示“义务”、“责任”、“恰当”(rightness)、“可取性”(advisability)等意思，但是我们并不知道它指的是过去、现在、还是将来，这全要看它后面所跟的不定式的形式才会明白。它后面如果跟的是完成式不定式，那它的确是指过去——但那指的是一种十分特殊的过去(见 § 11)。如果像在上述例句中它后面跟的是一般式不定式，那它就不是、也不会是指任何意义上的过去，它只能指现在或将来。

§ 3 上述内容可综合列表如下：

现在和将来——肯定形式

I must (go).	}	表示“必要性”
I have to (go)*.		
I have got to (go).)		
I should (go).	}	表示“义务”、“责任”和“可取性”
I ought to (go).		

* 其他将来形式 (I shall have to go, I may have to go, 等等) 将在 §§37—43 作进一步讨论。

现在和将来的否定形式

§ 4 上面表格中的每一形式都有两种类型的否定。

一种否定表示“不必或没有义务做某事”；另一种否定的意思等于“禁止”，也就是说，“必须不做某事”，或“有义务、有责任不做某事”，或“做某事不恰当”。

§ 5 表示“不必”或“没有义务”等的最好形式是 I (you, they 等) do not have to, I need not 或 I do not need to*. 用 I have not to 虽然不错，但不很常用；I have not got to 虽很常见，但只用于口头英语。所有这些表达方法在口语中通常缩合为：I don't have to 等。

这五种否定形式对上表中的五种肯定形式的任何一种都适用。例如：

I must go. ——表示必要性的肯定形式。

I don't have to go.

I needn't go.

I don't need to go.

I haven't to go.

I haven't got to go.

} 上述的否定形式，表示没有必要。

I have (got) to go. ——表示必要性的肯定形式。

I don't have to go.

I needn't go.

I don't need to go.

I haven't to go.

I haven't got to go.

} 上述的否定形式，表示没有必要。

* 对 need 的进一步讨论见 §§18—20.

I should go. —表示义务等的肯定形式。

I don't have to go. }
I needn't go. } 上述的否定形式，表示没有义
I don't need to go. } 务等。
I haven't to go. }
I haven't got to go. }

I ought to go. —表示义务等的肯定形式。

I don't have to go. }
I needn't go. } 上述的否定形式，表示没有义
I don't need to go. } 务等。
I haven't to go. }
I haven't got to go. }

§ 6 表示禁止的否定形式的构成只是在 must 后面加上 not (表示必须不做某事)，或者在 should 和 ought 的后面加上 not (表示有义务或最好不做某事)。例如：

I must go: *I must not (mustn't) go.*

I should go: *I should not (should'nt) go.*

I ought to go: *I ought not (oughtn't) to go.*

在 have to 和 have got to 这两种形式中的 have 后面加上 not 构成的否定形式，并不表示禁止。如在前一节中所示，它只是构成表示没有必要或没有义务的五种否定形式中的两种。因此，must not 是 must 和 have to 与 have got to 的表示禁止的共用的否定形式。即：

I must go. }
I have to go. } *I must not go.*
I have got to go. }

§ 7 这两种否定的表达方式在意义和用法有什么区别呢？

假定你的一位朋友因病住院，你觉得有必要或有义务去探视一下，你会根据自己的认识，自言自语地讲出下面几句话中的一句：

- { I *must* go to the hospital to see Wilfred.
- { I *have (got) to* go to the hospital to see Wilfred.

我必须去医院看望威尔弗雷德。

- { I *should* go to the hospital to see Wilfred.
- { I *ought to* go to the hospital to see Wilfred.

我应当去医院看望威尔弗雷德。

接着，你给医院打电话询问探视时间。得到的消息是，比方说，你的朋友已不在医院，他已经病愈回家。你因而明白了你无需再去医院。这时，不管你原来所说的话是表示“有必要”还是“有义务”，现在你就会使用表示**没有必要**或**没有义务**等意思的五种否定形式中的一种。

即：I don't have to go to the hospital, after all.

或：I needn't go to the hospital, after all.

或：I don't need to go to the hospital, after all.

或：I haven't to go to the hospital, after all.

或：I haven't got to go to the hospital, after all.

归根到底，我不必去医院了。

但是，我们还可以想像，你在给医院打电话的时候，获悉你的朋友得的是传染性很强的病，而且（根据他患的是霍乱或者是麻疹之类不同的病）医生会命令你或者劝告你不要接近他。这时，你将使用表示禁止的否定形式中的一种。

如果你奉到命令不要接近他，你将会说：

I must not go to the hospital, after all.

如果只是劝你不要接近他（比方说，免得你将他的病传染给你的孩子），你就会说出下面两句话中的一句：

I should not go to the hospital, after all.

I ought not to go to the hospital, after all.

§ 8 上述内容可以用下面的表格来表示：

现在和将来		
表示没有必要或义务等的否定形式	肯定形式	表示禁止的否定形式
I do not have to (go)	I must (go)	I must not (go)
	I have to (go)	
	I have got to (go)	
I need not (go)		I should not (go)
	I should (go)	
I do not need to (go)		I ought not to (go)
I have not to (go)	I ought to (go)	
I have not got to (go)		

过去的肯定形式

§ 9 在上表中的五种现在和将来的肯定形式中，每一种都有两种过去的肯定形式。

一种过去形式表示这种“必要”或者“义务”等实际上业已实现，我们不妨称之为“实现了的过去时” (the Fulfilled Past).

另一种过去形式表示这种“必要”或者“义务”等尚未实现，我们可称之为“未实现的过去时” (the Unfulfilled Past).

§ 10 所有这五种现在和将来形式的“实现了的过去时”都是由动词 *have* 的一般过去时加上带 *to* 的一般式不定式构成的。例如：

I (you, he etc.) *had to go*. 我(你, 他, 等等)不得不去。(即：对我来说，当时有必要或者有义务…要去——实际上我也去了。)

[在口语中，也可加上 *got*，即：I *had got to go*. 但最好只用 *had to*.]

§ 11 所有这五种现在和将来形式的“未实现的过去时”都是由 *should* 或者 *ought to* 加上完成式不定式构成的。例如：

I (you, he, etc.) $\left\{ \begin{array}{l} \textit{should} \\ \textit{ought to} \end{array} \right\} \textit{have gone}$. 我(你, 他, 等等)本应该去。

(即：对我来说，当时有必要或者有义务…要去——但我并没有去。)

§ 12 再举一组例子：

下面是五种现在和将来的肯定形式:

{ I must write some letters tonight.
I have to write some letters tonight.
I have got to write some letters tonight.

今天晚上我必须写几封信。

{ I should write some letters tonight.
I ought to write some letters tonight.

今天晚上我应该写几封信。

这五种形式的“实现了的过去时”的肯定形式为:

I had to write some letters (last night). (昨晚)我
不得不写了几封信。

(即实际上我写了。)

[如上所述, I had got to write 的形式也是可行的, 但
远不如用 I had to write 好。]

这五种形式的“未实现的过去时”的肯定形式为:

I should have written some letters (last night).

或: I ought to have written some letters (last night).

(昨晚)我本应该写几封信。

(即实际上我并没有写。)

§ 13 在这种情况下, 也只有在这种情况下, ought 才
相当于 must 的过去时。然而, 我们已经看出这是一种特殊
的过去形式——与 have to, have got to, should 以及
ought to 的过去形式相同。

§ 14 因此, 可把我们的表充实一下, 即成为: